

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ**  
**CHAPTER**  
**3**

**ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ**  
-  
**REPUBLIC OF CYPRUS**

**ΑΛΛΟΙ ΠΙΝΑΚΕΣ**  
**OTHER STATEMENTS**

**2004**



ΠΙΝΑΚΑΣ - STATEMENT 3.1

ΠΙΝΑΚΑΣ ΜΕΤΡΗΤΩΝ ΚΑΙ ΤΡΑΠΕΖΙΚΩΝ ΥΠΟΛΟΙΠΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΝ 31η ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2004  
- STATEMENT OF CASH AND BANK BALANCES AS AT THE 31st DECEMBER 2004

Κεφ / Head	Λεπτομέρειες - Details	Υπόλοιπο	Υπόλοιπο
		Outstanding Balance	Outstanding Balance
		2004	2003
		€	€
<b><u>ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ - GRAND TOTAL</u></b>		<b><u>83 359 228</u></b>	<b><u>24 777 861</u></b>
1	<b>ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ - ASSETS</b>	<b>88 162 314</b>	<b>30 386 266</b>
01	<b>ΣΥΝΤΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΕΞΟΥΣΙΕΣ - CONSTITUTIONAL POWERS</b>	<b>110</b>	<b>110</b>
01.01	<b>ΠΡΟΕΔΡΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΕΔΡΙΚΟ ΜΕΓΑΡΟ - PRESIDENCY AND PRESIDENTIAL PALACE</b>	35	35
01.03	<b>ΥΠΟΥΡΓΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ - COUNCIL OF MINISTERS</b>	5	5
01.04	<b>ΒΟΥΛΗ ΤΩΝ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΩΝ - HOUSE OF REPRESENTATIVES</b>	30	30
01.05	<b>ΔΙΚΑΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ - JUDICIAL</b>	40	40
02	<b>ΣΥΝΤΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ - CONSTITUTIONAL SERVICES</b>	<b>150</b>	<b>150</b>
02.01	<b>ΝΟΜΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ - LAW OFFICE</b>	130	130
02.03	<b>ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΥΠΗΡΕΣΙΑΣ - PUBLIC SERVICE COMMISSION</b>	20	20
03	<b>ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ - INDEPENDENT SERVICES</b>	<b>135</b>	<b>105</b>
03.01	<b>ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΗΣ ΥΠΗΡΕΣΙΑΣ - EDUCATIONAL SERVICE COMMISSION</b>	50	50
03.02	<b>ΓΡΑΦΕΙΟ ΕΠΙΤΡΟΠΟΥ ΔΙΟΙΚΗΣΕΩΣ - OFFICE OF THE COMMISSIONER FOR ADMINISTRATION (OMBUDSMAN)</b>	20	20
03.04	<b>ΓΡΑΦΕΙΟ ΕΠΙΤΡΟΠΟΥ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ ΧΑΡΑΚΤΗΡΑ - OFFICE FOR THE COMMISSIONER OF PERSONAL CHARACTER DATA PROTECTION</b>	30	30
03.05	<b>ΓΡΑΦΕΙΟ ΕΦΟΡΟΥ ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΕΝΙΣΧΥΣΕΩΝ - OFFICE OF THE COMMISSIONER FOR PUBLIC AID</b>	30	0
03.08	<b>ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΠΟΠΤΕΙΑΣ ΚΑΙ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΣΥΝΕΡΓΑΤΙΚΩΝ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ - CO-OPERATIVE SOCIETIES' SUPERVISION AND DEVELOPMENT AUTHORITY</b>	5	5
11	<b>ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΑΜΥΝΑΣ - MINISTRY OF DEFENCE</b>	<b>74 546</b>	<b>56 871</b>
11.01	<b>ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΑΜΥΝΑΣ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ - MINISTRY OF DEFENCE, ADMINISTRATION</b>	74 546	56 871
12	<b>ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΓΕΩΡΓΙΑΣ, ΦΥΣΙΚΩΝ ΠΟΡΩΝ ΚΑΙ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ - MINISTRY OF AGRICULTURE, NATURAL RESOURCES AND ENVIRONMENT</b>	<b>9 420</b>	<b>48 830</b>
12.01	<b>ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΓΕΩΡΓΙΑΣ, ΦΥΣΙΚΩΝ ΠΟΡΩΝ ΚΑΙ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ - MINISTRY OF AGRICULTURE, NATURAL RESOURCES AND ENVIRONMENT, ADMINISTRATION</b>	20	20
12.02	<b>ΤΜΗΜΑ ΓΕΩΡΓΙΑΣ - DEPARTMENT OF AGRICULTURE</b>	2 050	8 050
12.04	<b>ΚΤΗΝΙΑΤΡΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ - VETERINARY SERVICES</b>	555	555
12.05	<b>ΤΜΗΜΑ ΔΑΣΩΝ - FORESTRY DEPARTMENT</b>	6 550	40 020
12.06	<b>ΤΜΗΜΑ ΑΝΑΠΤΥΞΕΩΣ ΥΔΑΤΩΝ - WATER DEVELOPMENT DEPARTMENT</b>	60	60
12.07	<b>ΤΜΗΜΑ ΓΕΩΛΟΓΙΚΗΣ ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΕΩΣ - GEOLOGICAL SURVEY DEPARTMENT</b>	50	20
12.08	<b>ΜΕΤΕΩΡΟΛΟΓΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ - METEOROLOGICAL SERVICE</b>	20	20
12.09	<b>ΤΜΗΜΑ ΑΝΑΔΑΣΜΟΥ - LAND CONSOLIDATION</b>	10	10
12.11	<b>ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟ ΓΕΩΡΓΙΚΩΝ ΕΡΕΥΝΩΝ - AGRICULTURAL RESEARCH INSTITUTE</b>	80	50
12.12	<b>ΤΜΗΜΑ ΑΛΙΕΙΑΣ ΚΑΙ ΘΑΛΑΣΣΙΩΝ ΕΡΕΥΝΩΝ - DEPARTMENT OF FISHERIES AND MARINE RESEARCH</b>	25	25
13	<b>ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΚΑΙ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΤΑΞΕΩΣ - MINISTRY OF JUSTICE AND PUBLIC ORDER</b>	<b>34 842</b>	<b>35 342</b>
13.01	<b>ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΚΑΙ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΤΑΞΕΩΣ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ - MINISTRY OF JUSTICE AND PUBLIC ORDER, ADMINISTRATION</b>	20 987	20 987
13.02	<b>ΦΥΛΑΚΕΣ - PRISONS</b>	8 805	8 805
13.03	<b>ΑΣΤΥΝΟΜΙΑ - POLICE</b>	5 050	5 550
14	<b>ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΜΠΟΡΙΟΥ, ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ ΚΑΙ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ - MINISTRY OF COMMERCE, INDUSTRY AND TOURISM</b>	<b>23 088</b>	<b>36 233</b>
14.01	<b>ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΜΠΟΡΙΟΥ, ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ ΚΑΙ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ - MINISTRY OF COMMERCE, INDUSTRY AND TOURISM, ADMINISTRATION</b>	250	250

ΠΙΝΑΚΑΣ - STATEMENT 3.1

ΠΙΝΑΚΑΣ ΜΕΤΡΗΤΩΝ ΚΑΙ ΤΡΑΠΕΖΙΚΩΝ ΥΠΟΛΟΙΠΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΝ 31η ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2004  
- STATEMENT OF CASH AND BANK BALANCES AS AT THE 31st DECEMBER 2004

Κεφ / Head	Λεπτομέρειες - Details	Υπόλοιπο	Υπόλοιπο
		Outstanding Balance	Outstanding Balance
		2004	2003
		€	€
14 02			
14. 02	ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΕΜΠΟΡΙΟΥ ΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ - COMMERCE AND INDUSTRY SERVICES	22 688	35 883
14. 04	ΤΜΗΜΑ ΕΦΟΡΟΥ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ ΚΑΙ ΕΠΙΣΗΜΟΥ ΠΑΡΑΛΗΠΤΗ - DEPARTMENT OF REGISTRAR OF COMPANIES AND OFFICIAL RECEIVER	150	100
15	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ - MINISTRY OF LABOUR AND SOCIAL INSURANCE	22 260	22 330
15. 01	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ - MINISTRY OF LABOUR AND SOCIAL INSURANCE, ADMINISTRATION	20	20
15. 02	ΤΜΗΜΑ ΕΡΓΑΣΙΑΣ - LABOUR DEPARTMENT	10	10
15. 03	ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ - SOCIAL INSURANCE SERVICES	3 550	3 050
15. 04	ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΕΥΗΜΕΡΙΑΣ - SOCIAL WELFARE SERVICES	18 050	18 120
15. 05	ΚΕΝΤΡΟ ΠΑΡΑΓΩΓΙΚΟΤΗΤΑΣ - PRODUCTIVITY CENTRE	50	50
15. 07	ΑΝΩΤΕΡΟ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΟ ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟ ΚΥΠΡΟΥ - CYPRUS HIGHER HOTEL INSTITUTE	530	1 030
15. 08	ΑΝΩΤΕΡΟ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΚΟ ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟ - HIGHER TECHNICAL INSTITUTE	50	50
16	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ - MINISTRY OF THE INTERIOR	44 751	649 800
16. 01	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ - MINISTRY OF THE INTERIOR, ADMINISTRATION	5	5
16. 02	ΕΠΑΡΧΙΑΚΗ ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΛΕΥΚΩΣΙΑΣ - NICOSIA DISTRICT ADMINISTRATION	710	5 210
16. 03	ΕΠΑΡΧΙΑΚΗ ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΑΜΜΟΧΩΣΤΟΥ - FAMAGUSTA DISTRICT ADMINISTRATION	3 500	159 000
16. 04	ΕΠΑΡΧΙΑΚΗ ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΛΑΡΝΑΚΑΣ - LARNACA DISTRICT ADMINISTRATION	10 000	100 000
16. 05	ΕΠΑΡΧΙΑΚΗ ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΛΕΜΕΣΟΥ - LIMASSOL DISTRICT ADMINISTRATION	20 001	300 000
16. 06	ΕΠΑΡΧΙΑΚΗ ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΠΑΦΟΥ - PAPHOS DISTRICT ADMINISTRATION	10 000	85 000
16. 08	ΤΜΗΜΑ ΠΟΛΕΟΔΟΜΙΑΣ ΚΑΙ ΟΙΚΗΣΕΩΣ - TOWN PLANNING AND HOUSING	15	15
16. 09	ΤΜΗΜΑ ΑΡΧΕΙΟΥ ΠΛΗΘΥΣΜΟΥ ΚΑΙ ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΣΕΩΣ - CIVIL REGISTRY AND MIGRATION	105	105
16. 10	ΤΜΗΜΑ ΚΤΗΜΑΤΟΛΟΓΙΟΥ ΚΑΙ ΧΩΡΟΜΕΤΡΙΑΣ - LANDS AND SURVEYS	350	400
16. 11	ΓΡΑΦΕΙΟ ΤΥΠΟΥ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ - PRESS AND INFORMATION OFFICE	50	50
16. 12	ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΜΕΡΙΜΝΑΣ ΚΑΙ ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ ΕΚΤΟΠΙΣΘΕΝΤΩΝ - SERVICE FOR THE CARE AND REHABILITATION OF DISPLACED PERSONS	10	10
16. 13	ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΑΜΥΝΑ - CIVIL DEFENCE	5	5
17	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ - MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS	5 448 373	4 090 730
17. 01	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ - MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS, ADMINISTRATION	200	210
17. 02	ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ - FOREIGN SERVICES	5 394 425	3 995 552
17. 15	Προξενία - Consulates	53 748	94 968
18	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ - MINISTRY OF FINANCE	10 023	121 160
18. 01	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ - MINISTRY OF FINANCE, ADMINISTRATION	135	50
18. 03	ΤΕΛΩΝΕΙΑ - CUSTOMS AND EXCISE	8 528	120 040
18. 04	ΤΜΗΜΑ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ ΠΡΟΣΟΔΩΝ - INLAND REVENUE DEPARTMENT	1 000	800
18. 05	ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ - STATISTICAL SERVICE	40	40
18. 06	ΤΜΗΜΑ ΚΡΑΤΙΚΩΝ ΑΓΟΡΩΝ ΚΑΙ ΠΡΟΜΗΘΕΙΩΝ - DEPARTMENT OF GOVERNMENT PURCHASES AND SUPPLIES	140	140
18. 07	ΤΜΗΜΑ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΔΙΟΙΚΗΣΕΩΣ ΚΑΙ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ - DEPARTMENT OF PUBLIC ADMINISTRATION AND PERSONNEL	15	15
18. 08	ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ - PRINTING OFFICE	150	60

ΠΙΝΑΚΑΣ - STATEMENT 3.1

ΠΙΝΑΚΑΣ ΜΕΤΡΗΤΩΝ ΚΑΙ ΤΡΑΠΕΖΙΚΩΝ ΥΠΟΛΟΙΠΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΝ 31η ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2004  
- STATEMENT OF CASH AND BANK BALANCES AS AT THE 31st DECEMBER 2004

Κεφ / Head	Λεπτομέρειες - Details	Υπόλοιπο	Υπόλοιπο
		Outstanding Balance	Outstanding Balance
		2004	2003
		€	€
18 09.			
18. 09	ΤΜΗΜΑ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΚΗΣ - DEPARTMENT OF INFORMATION TECHNOLOGY SERVICES	15	15
19	ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΑ ΓΡΑΦΕΙΑ - INDEPENDENT OFFICES	82 012 134	24 886 019
19. 01	ΓΡΑΦΕΙΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΜΟΥ - PLANNING BUREAU	60	60
19. 02	ΓΕΝΙΚΟ ΛΟΓΙΣΤΗΡΙΟ - TREASURY	82 012 074	24 885 959
20	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ - MINISTRY OF EDUCATION AND CULTURE	670	655
20. 01	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ - MINISTRY OF EDUCATION AND CULTURE, ADMINISTRATION	60	60
20. 04	ΜΕΣΗ ΤΕΧΝΙΚΗ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ - SECONDARY TECHNICAL AND VOCATIONAL EDUCATION	180	180
20. 05	ΔΗΜΟΤΙΚΗ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ - PRIMARY EDUCATION	255	255
20. 06	ΠΑΙΔΑΓΩΓΙΚΟ ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟ - PAEDAGOGICAL INSTITUTE	30	15
20. 07	ΚΕΝΤΡΟ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΩΝ ΕΡΕΥΝΩΝ - CULTURAL RESEARCH CENTRE	40	40
20. 08	ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ - CULTURAL SERVICES	105	105
21	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΩΝ ΚΑΙ ΕΡΓΩΝ - MINISTRY OF COMMUNICATIONS AND WORKS	471 613	431 733
21. 01	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΩΝ ΚΑΙ ΕΡΓΩΝ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ - MINISTRY OF COMMUNICATIONS AND WORKS, ADMINISTRATION	25	25
21. 02	ΤΜΗΜΑ ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΕΡΓΩΝ - PUBLIC WORKS DEPARTMENT	50	50
21. 05	ΤΜΗΜΑ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΩΝ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΩΝ - DEPARTMENT OF ELECTRONIC COMMUNICATIONS	80	0
21. 08	ΤΜΗΜΑ ΑΡΧΑΙΟΤΗΤΩΝ - ANTIQUITIES DEPARTMENT	100	100
21. 09	ΤΜΗΜΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑΣ - CIVIL AVIATION DEPARTMENT	200	200
21. 10	ΤΜΗΜΑ ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΝΑΥΤΙΛΙΑΣ - MERCHANT SHIPPING DEPARTMENT	120 380	80 543
21. 11	ΤΜΗΜΑ ΤΑΧΥΔΡΟΜΙΚΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ - POSTAL SERVICES DEPARTMENT	350 518	350 555
21. 12	ΤΜΗΜΑ ΟΔΙΚΩΝ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ - ROAD TRANSPORT DEPARTMENT	250	250
21. 13	ΤΜΗΜΑ ΗΛΕΚΤΡΟΜΗΧΑΝΟΛΟΓΙΚΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ - ELECTRICAL AND MECHANICAL SERVICES DEPARTMENT	10	10
22	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΥΓΕΙΑΣ - MINISTRY OF HEALTH	10 198	6 198
22. 01	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΥΓΕΙΑΣ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ - MINISTRY OF HEALTH, ADMINISTRATION	20	20
22. 02	ΙΑΤΡΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΚΑΙ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΥΓΕΙΑΣ - MEDICAL AND PUBLIC HEALTH SERVICES	125	125
22. 03	ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΨΥΧΙΚΗΣ ΥΓΕΙΑΣ - MENTAL HEALTH SERVICES	10 003	6 003
22. 04	ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ - DENTAL SERVICES	15	15
22. 05	ΦΑΡΜΑΚΕΥΤΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ - PHARMACEUTICAL SERVICES	15	15
22. 06	ΓΕΝΙΚΟ ΧΗΜΕΙΟ - GENERAL LABORATORY	20	20
2	ΠΑΘΗΤΙΚΟ - LIABILITIES	<b>-4 803 085</b>	<b>-5 608 405</b>
14	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΜΠΟΡΙΟΥ, ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ ΚΑΙ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ - MINISTRY OF COMMERCE, INDUSTRY AND TOURISM	-619	-477
14. 02	ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΕΜΠΟΡΙΟΥ ΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ - COMMERCE AND INDUSTRY SERVICES	-619	-477
15	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ - MINISTRY OF LABOUR AND SOCIAL INSURANCE	-277	0
15. 03	ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ - SOCIAL INSURANCE SERVICES	-277	0
17	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ - MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS	-305 236	-14 110
17. 02	ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ - FOREIGN SERVICES	-276 718	-14 110
17. 15	Προξενία - Consulates	-28 518	0
18	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ - MINISTRY OF FINANCE	-227 526	-495 862
18. 22	ΣΥΝΤΑΞΕΙΣ ΚΑΙ ΦΙΛΟΔΩΡΗΜΑΤΑ - PENSIONS AND GRATUITIES	-227 526	-495 862
19	ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΑ ΓΡΑΦΕΙΑ - INDEPENDENT OFFICES	-4 269 428	-5 097 956
19. 02	ΓΕΝΙΚΟ ΛΟΓΙΣΤΗΡΙΟ - TREASURY	-4 269 428	-5 097 956



ΠΙΝΑΚΑΣ - STATEMENT 3.2

ΠΙΝΑΚΑΣ ΥΠΟΛΟΙΠΩΝ ΕΙΔΙΚΩΝ ΤΑΜΕΙΩΝ ΚΑΤΑΤΕΘΕΙΜΕΝΩΝ ΣΤΟ ΓΕΝΙΚΟ ΛΟΓΙΣΤΗΡΙΟ ΚΑΤΑ ΤΗΝ 31.12.2004  
- STATEMENT OF SPECIAL FUND BALANCES DEPOSITED WITH TREASURY AS AT THE 31.12.2004

Κεφ / Head	Λεπτομέρειες - Details	Υπόλοιπο	Υπόλοιπο
		Outstanding Balance	Outstanding Balance
		2004	2003
		€	€
<b><u>ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ - GRAND TOTAL</u></b>		<b><u>-101 288 777</u></b>	<b><u>-63 067 176</u></b>
1	<b>ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ - ASSETS</b>	<b>26 814 106</b>	<b>20 273 920</b>
67	Ειδικά Ταμεία - Special Funds	26 814 106	20 273 920
50 55	Κρατικό Λαχείο - Government Lottery	4 997	5 000
50 61	Κεντρικό Ταμείο Αδειών - Central Holiday Fund	25 609 261	19 689 131
50 71	Οργανισμός Νεολαίας - Youth Board	1 199 819	579 759
50 73	Ιδρυμα Κρατικών Υποτροφιών - Cyprus State Scholarship Authority	30	30
2	<b>ΠΑΘΗΤΙΚΟ - LIABILITIES</b>	<b>-128 102 883</b>	<b>-83 341 097</b>
67	Ειδικά Ταμεία - Special Funds	-128 102 883	-83 341 097
50 41	Ταμείο Δημοσίων Δανείων - Public Loans Fund	-20 288 037	-15 205 393
50 50	Ταμείο Τουρκοκυπριακών Περιουσιών - Turkish Cypriot Property Fund	-4 030 385	-2 998 728
50 51	Ταμείο Θήρας - Game Fund	-58 174	141 449
50 52	Ταμείο για τη Συντήρηση, Αναπαλάωση Διατηρητέων Οικοδομών - Fund for Maintenance of Old Renovated Buildings	-476 499	-372 946
50 53	Ταμείο Κυβερνητικού Σχεδίου Ιατροφαρμακευτικής Περίθαλψης - Medical Treatment Scheme	-136 229	-141 434
50 54	Ταμείο Έιτς - Aids Fund	-73 443	-53 568
50 56	Ταμείο Πρόνοιας Τακτικού Ωρομισθίου Προσωπικού - Government Hourly-paid Staff Provident Fund	-24 050 142	-15 265 601
50 57	Ταμείο Ανακουφίσεως Παθόντων - Relief Fund for Affected Persons	-5 854 641	-2 607 955
50 58	Ταμείο Ευημερίας Εθνοφρουρού - Welfare Fund National Guard Personnel	-4 404	-1 102
50 59	Ταμείο Λαχείου Πρόνοιας - Welfare Lottery Fund	-25 603	-1 706
50 60	Ταμείο Κοινωνικών Ασφαλίσεων - Social Insurance Fund	-41 559 389	-19 098 367
50 62	Ταμείο για Πλεονάζον Προσωπικό - Redundancy Fund	-4 392 559	-7 862 740
50 63	Ταμείο Παιδείας "Α" - Education "A" Fund	-4 847 101	-2 825 526
50 64	Υπηρεσίες από Κυπριακή Χειροτεχνία - Cyprus Handicraft Services	-175 704	-105 935
50 65	Ειδικό Ταμείο Παραχώρησης Επιδόματος Διακίνησης Αναπήρων - Special Fund for Granting Travel Allowance to the Disabled	-2 129	-211
50 66	Βελτίωση Κοινοτικών Δασών - Improvement of Community Forests	-4 048	-520
50 67	Φορέας Ισότιμης Κατανομής Βαρών - Central Equal Distribution of Burdens	-30 765	-21 597
50 69	Ταμείο για την Ανέγερση Κυπριακού Μουσείου - Fund for the Construction of Cyprus Museum	-15 101 726	-13 877 200
50 70	Συμβούλιο Ιστορικής Μνήμης Αγώνα ΕΟΚΑ 1955 - 1959 - Council of Preservation of Memory of EOKA Liberation Struggle 1955-1959	-72 020	-240 071
50 74	Προστασία των Δικαιωμάτων των Εργοδοτούμενων - Protection of the Rights of Employees	-1 130 429	-1 698 194
50 75	Εξοικονόμηση Ενέργειας και Ενθάρρυνση της Χρήσης των Ανανεώσιμων Πηγών Ενέργειας - Energy Conservation and the Promotion of the Utilisation of Renewable Energy Sources	-5 787 426	-1 101 720
50 95	Επιτροπή Βοήθειας Παιδιών της Κύπρου - Cyprus Children Fund Committee	-2 032	-2 032





ΠΙΝΑΚΑΣ - STATEMENT 3.3

ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΡΟΚΑΤΑΒΟΛΩΝ ΚΑΙ ΧΡΕΩΣΤΙΚΩΝ ΥΠΟΛΟΙΠΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΝ 31η ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2004  
- STATEMENT OF ADVANCES AND DEBIT BALANCES AS AT THE 31st DECEMBER 2004

Κεφ / Head	Λεπτομέρειες - Details	Υπόλοιπο	Υπόλοιπο
		Outstanding Balance 2004	Outstanding Balance 2003
		€	€
<b>ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ - GRAND TOTAL</b>		<b><u>70 481 962</u></b>	<b><u>66 372 435</u></b>
01	ΣΥΝΤΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΕΞΟΥΣΙΕΣ - CONSTITUTIONAL POWERS	<b>30 916</b>	<b>24 264</b>
01. 01	ΠΡΟΕΔΡΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΕΔΡΙΚΟ ΜΕΓΑΡΟ - PRESIDENCY AND PRESIDENTIAL PALACE	2 792	2 759
01. 04	ΒΟΥΛΗ ΤΩΝ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΩΝ - HOUSE OF REPRESENTATIVES	25 412	17 792
01. 05	ΔΙΚΑΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ - JUDICIAL	2 713	3 713
02	ΣΥΝΤΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ - CONSTITUTIONAL SERVICES	<b>413</b>	<b>359</b>
02. 01	ΝΟΜΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ - LAW OFFICE	413	220
02. 02	ΕΛΕΓΚΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ - AUDIT OFFICE	0	140
03	ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ - INDEPENDENT SERVICES	<b>2 292</b>	<b>99</b>
03. 02	ΓΡΑΦΕΙΟ ΕΠΙΤΡΟΠΟΥ ΔΙΟΙΚΗΣΕΩΣ - OFFICE OF THE COMMISSIONER FOR ADMINISTRATION (OMBUDSMAN)	501	0
03. 03	ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΥ - COMPETITION PROTECTION COMMISSION	1 791	99
11	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΑΜΥΝΑΣ - MINISTRY OF DEFENCE	<b>150 356</b>	<b>106 786</b>
11. 01	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΑΜΥΝΑΣ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ - MINISTRY OF DEFENCE, ADMINISTRATION	49 928	5 727
11. 03	ΕΘΝΙΚΗ ΦΡΟΥΡΑ - NATIONAL GUARD	89 450	92 221
11. 33	ΕΘΝΙΚΗ ΦΡΟΥΡΑ - NATIONAL GUARD	10 979	8 838
12	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΓΕΩΡΓΙΑΣ, ΦΥΣΙΚΩΝ ΠΟΡΩΝ ΚΑΙ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ - MINISTRY OF AGRICULTURE, NATURAL RESOURCES AND ENVIRONMENT	<b>85 428</b>	<b>13 547</b>
12. 01	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΓΕΩΡΓΙΑΣ, ΦΥΣΙΚΩΝ ΠΟΡΩΝ ΚΑΙ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ - MINISTRY OF AGRICULTURE, NATURAL RESOURCES AND ENVIRONMENT, ADMINISTRATION	45 801	1 439
12. 02	ΤΜΗΜΑ ΓΕΩΡΓΙΑΣ - DEPARTMENT OF AGRICULTURE	366	290
12. 04	ΚΤΗΝΙΑΤΡΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ - VETERINARY SERVICES	2 352	1 530
12. 05	ΤΜΗΜΑ ΔΑΣΩΝ - FORESTRY DEPARTMENT	4 200	5 388
12. 06	ΤΜΗΜΑ ΑΝΑΠΤΥΞΕΩΣ ΥΔΑΤΩΝ - WATER DEVELOPMENT DEPARTMENT	31 406	2 560
12. 11	ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟ ΓΕΩΡΓΙΚΩΝ ΕΡΕΥΝΩΝ - AGRICULTURAL RESEARCH INSTITUTE	0	306
12. 12	ΤΜΗΜΑ ΑΛΙΕΙΑΣ ΚΑΙ ΘΑΛΑΣΣΙΩΝ ΕΡΕΥΝΩΝ - DEPARTMENT OF FISHERIES AND MARINE RESEARCH	1 303	2 034
13	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΚΑΙ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΤΑΞΕΩΣ - MINISTRY OF JUSTICE AND PUBLIC ORDER	<b>19 787</b>	<b>8 412</b>
13. 01	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΚΑΙ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΤΑΞΕΩΣ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ - MINISTRY OF JUSTICE AND PUBLIC ORDER, ADMINISTRATION	3 862	4 033
13. 03	ΑΣΤΥΝΟΜΙΑ - POLICE	15 925	4 379
14	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΜΠΟΡΙΟΥ, ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ ΚΑΙ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ - MINISTRY OF COMMERCE, INDUSTRY AND TOURISM	<b>10 490 331</b>	<b>11 027 565</b>
14. 01	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΜΠΟΡΙΟΥ, ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ ΚΑΙ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ - MINISTRY OF COMMERCE, INDUSTRY AND TOURISM, ADMINISTRATION	10 473 738	11 009 962
14. 02	ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΕΜΠΟΡΙΟΥ ΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ - COMMERCE AND INDUSTRY SERVICES	14	380
14. 04	ΤΜΗΜΑ ΕΦΟΡΟΥ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ ΚΑΙ ΕΠΙΣΗΜΟΥ ΠΑΡΑΛΛΗΠΤΗ - DEPARTMENT OF REGISTRAR OF COMPANIES AND OFFICIAL RECEIVER	16 579	17 223
15	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ - MINISTRY OF LABOUR AND SOCIAL INSURANCE	<b>110 887</b>	<b>93 541</b>
15. 01	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ - MINISTRY OF LABOUR AND SOCIAL INSURANCE, ADMINISTRATION	16 297	4 302
15. 03	ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ - SOCIAL INSURANCE SERVICES	91 109	85 670
15. 04	ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΕΥΗΜΕΡΙΑΣ - SOCIAL WELFARE SERVICES	1 913	2 299
15. 05	ΚΕΝΤΡΟ ΠΑΡΑΓΩΓΙΚΟΤΗΤΑΣ - PRODUCTIVITY CENTRE	1 202	1 259

ΠΙΝΑΚΑΣ - STATEMENT 3.3

ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΡΟΚΑΤΑΒΟΛΩΝ ΚΑΙ ΧΡΕΩΣΤΙΚΩΝ ΥΠΟΛΟΙΠΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΝ 31η ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2004  
- STATEMENT OF ADVANCES AND DEBIT BALANCES AS AT THE 31st DECEMBER 2004

Κεφ / Head	Λεπτομέρειες - Details	Υπόλοιπο	Υπόλοιπο
		Outstanding Balance	Outstanding Balance
		2004	2003
15.07		£	£
15. 07	ΑΝΩΤΕΡΟ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΟ ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟ ΚΥΠΡΟΥ - CYPRUS HIGHER HOTEL INSTITUTE	11	11
15. 09	ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΩΝ ΣΧΕΣΕΩΝ - INDUSTRIAL RELATIONS SERVICE	0	0
15. 10	ΤΜΗΜΑ ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ - DEPARTMENT OF LABOUR INSPECTION	355	0
16	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ - MINISTRY OF THE INTERIOR	<b>842 689</b>	<b>1 117 755</b>
16. 01	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ - MINISTRY OF THE INTERIOR, ADMINISTRATION	818 415	1 078 778
16. 02	ΕΠΑΡΧΙΑΚΗ ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΛΕΥΚΩΣΙΑΣ - NICOSIA DISTRICT ADMINISTRATION	125	6 523
16. 03	ΕΠΑΡΧΙΑΚΗ ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΑΜΜΟΧΩΣΤΟΥ - FAMAGUSTA DISTRICT ADMINISTRATION	3 090	3 090
16. 06	ΕΠΑΡΧΙΑΚΗ ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΠΑΦΟΥ - PAPHOS DISTRICT ADMINISTRATION	4 842	347
16. 07	ΕΠΑΡΧΙΑΚΗ ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΚΕΡΥΝΕΙΑΣ - KYRENIA DISTRICT ADMINISTRATION	75	75
16. 08	ΤΜΗΜΑ ΠΟΛΕΟΔΟΜΙΑΣ ΚΑΙ ΟΙΚΗΣΕΩΣ - TOWN PLANNING AND HOUSING	9 143	10 985
16. 09	ΤΜΗΜΑ ΑΡΧΕΙΟΥ ΠΛΗΘΥΣΜΟΥ ΚΑΙ ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΣΕΩΣ - CIVIL REGISTRY AND MIGRATION	4 887	5 582
16. 10	ΤΜΗΜΑ ΚΤΗΜΑΤΟΛΟΓΙΟΥ ΚΑΙ ΧΩΡΟΜΕΤΡΙΑΣ - LANDS AND SURVEYS	1 250	11 496
16. 11	ΓΡΑΦΕΙΟ ΤΥΠΟΥ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ - PRESS AND INFORMATION OFFICE	862	880
17	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ - MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS	<b>1 740 615</b>	<b>1 241 262</b>
17. 01	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ - MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS, ADMINISTRATION	1 532 746	1 046 522
17. 02	ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ - FOREIGN SERVICES	207 869	194 740
18	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ - MINISTRY OF FINANCE	<b>1 515 139</b>	<b>1 099 174</b>
18. 01	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ - MINISTRY OF FINANCE, ADMINISTRATION	67 282	563
18. 03	ΤΕΛΩΝΕΙΑ - CUSTOMS AND EXCISE	382 289	13 285
18. 04	ΤΜΗΜΑ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ ΠΡΟΣΟΔΩΝ - INLAND REVENUE DEPARTMENT	779 822	823 999
18. 05	ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ - STATISTICAL SERVICE	977	150
18. 06	ΤΜΗΜΑ ΚΡΑΤΙΚΩΝ ΑΓΟΡΩΝ ΚΑΙ ΠΡΟΜΗΘΕΙΩΝ - DEPARTMENT OF GOVERNMENT PURCHASES AND SUPPLIES	41 000	41 000
18. 07	ΤΜΗΜΑ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΔΙΟΙΚΗΣΕΩΣ ΚΑΙ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ - DEPARTMENT OF PUBLIC ADMINISTRATION AND PERSONNEL	1 441	1 538
18. 08	ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ - PRINTING OFFICE	173 448	60
18. 09	ΤΜΗΜΑ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΚΗΣ - DEPARTMENT OF INFORMATION TECHNOLOGY SERVICES	700	473
18. 22	ΣΥΝΤΑΞΕΙΣ ΚΑΙ ΦΙΛΟΔΩΡΗΜΑΤΑ - PENSIONS AND GRATUITIES	68 180	218 105
19	ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΑ ΓΡΑΦΕΙΑ - INDEPENDENT OFFICES	<b>55 203 839</b>	<b>51 450 321</b>
19. 01	ΓΡΑΦΕΙΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΜΟΥ - PLANNING BUREAU	-510	135
19. 02	ΓΕΝΙΚΟ ΛΟΓΙΣΤΗΡΙΟ - TREASURY	55 204 350	51 450 186
20	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ - MINISTRY OF EDUCATION AND CULTURE	<b>24 706</b>	<b>29 112</b>
20. 01	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ - MINISTRY OF EDUCATION AND CULTURE, ADMINISTRATION	24 706	29 112
21	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΩΝ ΚΑΙ ΕΡΓΩΝ - MINISTRY OF COMMUNICATIONS AND WORKS	<b>162 284</b>	<b>143 149</b>
21. 01	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΩΝ ΚΑΙ ΕΡΓΩΝ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ - MINISTRY OF COMMUNICATIONS AND WORKS, ADMINISTRATION	8 486	9 916
21. 02	ΤΜΗΜΑ ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΕΡΓΩΝ - PUBLIC WORKS DEPARTMENT	43 618	42 318
21. 09	ΤΜΗΜΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑΣ - CIVIL AVIATION DEPARTMENT	494	44

**ΠΙΝΑΚΑΣ - STATEMENT 3.3**

**ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΡΟΚΑΤΑΒΟΛΩΝ ΚΑΙ ΧΡΕΩΣΤΙΚΩΝ ΥΠΟΛΟΙΠΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΝ 31η ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2004**  
 - STATEMENT OF ADVANCES AND DEBIT BALANCES AS AT THE 31st DECEMBER 2004

Κεφ / Head	Λεπτομέρειες - Details	Υπόλοιπο	Υπόλοιπο
		Outstanding Balance 2004	Outstanding Balance 2003
21.10		£	£
21. 10	ΤΜΗΜΑ ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΝΑΥΤΙΛΙΑΣ - MERCHANT SHIPPING DEPARTMENT	14 824	13 645
21. 11	ΤΜΗΜΑ ΤΑΧΥΔΡΟΜΙΚΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ - POSTAL SERVICES DEPARTMENT	84 767	69 496
21. 12	ΤΜΗΜΑ ΟΔΙΚΩΝ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ - ROAD TRANSPORT DEPARTMENT	8 977	7 690
21. 13	ΤΜΗΜΑ ΗΛΕΚΤΡΟΜΗΧΑΝΟΛΟΓΙΚΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ - ELECTRICAL AND MECHANICAL SERVICES DEPARTMENT	1 118	40
22	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΥΓΕΙΑΣ - MINISTRY OF HEALTH	<b>102 278</b>	<b>17 088</b>
22. 01	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΥΓΕΙΑΣ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ - MINISTRY OF HEALTH, ADMINISTRATION	-8 603	59
22. 02	ΙΑΤΡΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΚΑΙ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΥΓΕΙΑΣ - MEDICAL AND PUBLIC HEALTH SERVICES	103 540	11 275
22. 03	ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΨΥΧΙΚΗΣ ΥΓΕΙΑΣ - MENTAL HEALTH SERVICES	2 258	2 170
22. 04	ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ - DENTAL SERVICES	3 427	3 427
22. 05	ΦΑΡΜΑΚΕΥΤΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ - PHARMACEUTICAL SERVICES	1 656	156



ΠΙΝΑΚΑΣ - STATEMENT 3.4

ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΡΟΚΑΤΑΒΟΛΩΝ ΓΙΑ ΑΓΟΡΕΣ ΑΠΟΘΕΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΝ 31η ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2004  
- STATEMENT OF ADVANCES FOR STOCKS AS AT THE 31st DECEMBER 2004

Κεφ / Head	Λεπτομέρειες - Details	Υπόλοιπο Outstanding Balance €	Υπόλοιπο Outstanding Balance €
		2004	2003
	<u>ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ - GRAND TOTAL</u>	<u>4 369 442</u>	<u>3 992 757</u>
12	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΓΕΩΡΓΙΑΣ, ΦΥΣΙΚΩΝ ΠΟΡΩΝ ΚΑΙ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ - MINISTRY OF AGRICULTURE, NATURAL RESOURCES AND ENVIRONMENT	5 811	5 536
12, 05	ΤΜΗΜΑ ΔΑΣΩΝ - FORESTRY DEPARTMENT	5 811	5 536
18	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ - MINISTRY OF FINANCE	4 363 632	3 987 221
18, 06	ΤΜΗΜΑ ΚΡΑΤΙΚΩΝ ΑΓΟΡΩΝ ΚΑΙ ΠΡΟΜΗΘΕΙΩΝ - DEPARTMENT OF GOVERNMENT PURCHASES AND SUPPLIES	4 363 632	3 987 221



ΠΙΝΑΚΑΣ - STATEMENT 3.5

ΠΙΝΑΚΑΣ ΕΠΕΝΔΥΣΕΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΝ 31η ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2004  
- STATEMENT OF INVESTMENTS AS AT THE 31st DECEMBER 2004

Κεφ/Head Άρθρο/Sh	Λεπτομέρειες - Details	2004			2003		
		Συμμετοχή Participation %	Ονομαστική Αξία Nominal Value £	Τιμή Κτήσεως Purchase Cost £	Συμμετοχή Participation %	Ονομαστική Αξία Nominal Value £	Τιμή Κτήσεως Purchase Cost £
<b>ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ - GRAND TOTAL</b>			<b>81 797 229</b>	<b>44 312 120</b>		<b>56 547 561</b>	<b>44 312 091</b>
01	Κυπριακή Τράπεζα Αναπτύξεως Λτδ - The Cyprus Development Bank Ltd	88.01	10 948 391	7 699 994	88.01	10 948 391	7 699 994
02	Κυπριακή Εταιρεία Αναπτύξεως Ακινήτων Co. Λτδ - The Cyprus Immovable Property Development Co. Ltd	82.66	348 000	348 000	82.66	348 000	348 000
03	Κυπριακές Αερογραμμές Λτδ - Cyprus Airways Ltd	69.62	38 652 199	30 980 638	69.62	38 652 199	30 980 638
04	Κυπριακό Διυλιστήριο Πετρελαίου Λτδ - The Cyprus Petroleum Refinery Ltd	100.00	27 791 360	2 385 239	85.00	2 542 656	2 385 239
05	Δασικές Βιομηχανίες Κύπρου Λτδ - The Cyprus Forest Industries Ltd	51.06	1 562 400	408 000	51.06	1 562 400	408 000
06	Ελληνικές Χημικές Βιομηχανίες Λτδ - Hellenic Chemical Industries Ltd	27.51	2 201 000	2 201 000	27.51	2 201 000	2 201 000
07	Κυπριακή Βιομηχανία Σωλήνων Λτδ - C.P.I. Enterprise Development Ltd	0.10	2 500	2 500	0.10	2 500	2 500
08	Παγκύπριος Εταιρεία Αρτοποιιών Λτδ - Pancyprian Co. of Bakers Ltd	14.54	285 606	285 606	14.62	285 606	285 606
09	Τράπεζα Κύπρου Λτδ - Bank of Cypurs Ltd	0.00	5 773	1 143	0.00	4 809	1 114

Σημείωση - Note:-

Για την εξόφληση των 25 248 704 μετοχών του Κυπριακού Διυλιστηρίου Πετρελαίου ονομαστικής αξίας £1 έχουν εκδοθεί 27 Μεταβιβάσιμα Γραμμάτια Δημοσίου αποπληρωτέα κατά την περίοδο 2006 - 2014.

For the repayment of the 25 248 704 shares of £1 each of the Cyprus Petroleum Refinery Ltd 27 Promissory Notes payable during 2006 - 2014 have been issued.





ΠΙΝΑΚΑΣ - STATEMENT 3.6

ΠΙΝΑΚΑΣ ΚΑΤΑΘΕΣΕΩΝ ΚΑΙ ΠΙΣΤΩΤΙΚΩΝ ΥΠΟΛΟΙΠΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΝ 31η ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2004  
- STATEMENT OF DEPOSITS AND CREDIT BALANCES AS AT THE 31st DECEMBER 2004

Κεφ / Head	Λεπτομέρειες - Details	Υπόλοιπο	Υπόλοιπο
		Outstanding Balance	Outstanding Balance
		2004	2003
		€	€
<b>ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ - GRAND TOTAL</b>		<b><u>-72 419 065</u></b>	<b><u>-68 148 469</u></b>
01	ΣΥΝΤΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΕΞΟΥΣΙΕΣ - CONSTITUTIONAL POWERS	<u>-1 574 533</u>	<u>-1 435 264</u>
01, 05	ΔΙΚΑΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ - JUDICIAL	-1 574 533	-1 435 264
02	ΣΥΝΤΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ - CONSTITUTIONAL SERVICES	<u>-355</u>	<u>-2 797</u>
02, 01	ΝΟΜΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ - LAW OFFICE	-355	-2 797
11	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΑΜΥΝΑΣ - MINISTRY OF DEFENCE	<u>-1 245 788</u>	<u>-1 905 620</u>
11, 01	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΑΜΥΝΑΣ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ - MINISTRY OF DEFENCE, ADMINISTRATION	-17 129	-16 016
11, 03	ΕΘΝΙΚΗ ΦΡΟΥΡΑ - NATIONAL GUARD	-60 855	-62 620
11, 04	ΑΜΥΝΤΙΚΗ ΘΩΡΑΚΙΣΗ - DEFENCE EXPENDITURE	-1 167 804	-1 826 984
12	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΓΕΩΡΓΙΑΣ, ΦΥΣΙΚΩΝ ΠΟΡΩΝ ΚΑΙ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ - MINISTRY OF AGRICULTURE, NATURAL RESOURCES AND ENVIRONMENT	<u>-4 121 792</u>	<u>-4 095 340</u>
12, 01	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΓΕΩΡΓΙΑΣ, ΦΥΣΙΚΩΝ ΠΟΡΩΝ ΚΑΙ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ - MINISTRY OF AGRICULTURE, NATURAL RESOURCES AND ENVIRONMENT, ADMINISTRATION	-35 000	0
12, 02	ΤΜΗΜΑ ΓΕΩΡΓΙΑΣ - DEPARTMENT OF AGRICULTURE	-237 593	-212 457
12, 04	ΚΤΗΝΙΑΤΡΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ - VETERINARY SERVICES	-15 989	-19 286
12, 05	ΤΜΗΜΑ ΔΑΣΩΝ - FORESTRY DEPARTMENT	-41 418	-64 845
12, 06	ΤΜΗΜΑ ΑΝΑΠΤΥΞΕΩΣ ΥΔΑΤΩΝ - WATER DEVELOPMENT DEPARTMENT	-2 853 463	-3 127 605
12, 07	ΤΜΗΜΑ ΓΕΩΛΟΓΙΚΗΣ ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΕΩΣ - GEOLOGICAL SURVEY DEPARTMENT	-9 018	-35 120
12, 09	ΤΜΗΜΑ ΑΝΑΔΑΣΜΟΥ - LAND CONSOLIDATION	-359 771	-528 304
12, 10	ΜΕΤΑΛΛΕΙΑ - MINES	-462 018	-37 910
12, 11	ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟ ΓΕΩΡΓΙΚΩΝ ΕΡΕΥΝΩΝ - AGRICULTURAL RESEARCH INSTITUTE	-5 991	-6 268
12, 12	ΤΜΗΜΑ ΑΛΙΕΙΑΣ ΚΑΙ ΘΑΛΑΣΣΙΩΝ ΕΡΕΥΝΩΝ - DEPARTMENT OF FISHERIES AND MARINE RESEARCH	-101 532	-63 546
13	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΚΑΙ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΤΑΞΕΩΣ - MINISTRY OF JUSTICE AND PUBLIC ORDER	<u>-841 215</u>	<u>-235 073</u>
13, 01	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΚΑΙ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΤΑΞΕΩΣ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ - MINISTRY OF JUSTICE AND PUBLIC ORDER, ADMINISTRATION	-2 514	-1 898
13, 02	ΦΥΛΑΚΕΣ - PRISONS	-48 944	-23 589
13, 03	ΑΣΤΥΝΟΜΙΑ - POLICE	-789 757	-207 295
13, 04	ΠΥΡΟΣΒΕΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ - FIRE SERVICE	0	-2 292
14	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΜΠΟΡΙΟΥ, ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ ΚΑΙ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ - MINISTRY OF COMMERCE, INDUSTRY AND TOURISM	<u>-2 892 189</u>	<u>-3 215 557</u>
14, 01	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΜΠΟΡΙΟΥ, ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ ΚΑΙ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ - MINISTRY OF COMMERCE, INDUSTRY AND TOURISM, ADMINISTRATION	-305 385	-1 064 915
14, 02	ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΕΜΠΟΡΙΟΥ ΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ - COMMERCE AND INDUSTRY SERVICES	-9 279	0
14, 04	ΤΜΗΜΑ ΕΦΟΡΟΥ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ ΚΑΙ ΕΠΙΣΗΜΟΥ ΠΑΡΑΛΗΠΤΗ - DEPARTMENT OF REGISTRAR OF COMPANIES AND OFFICIAL RECEIVER	-2 577 525	-2 150 642
15	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ - MINISTRY OF LABOUR AND SOCIAL INSURANCE	<u>-1 341 302</u>	<u>-2 721 944</u>
15, 02	ΤΜΗΜΑ ΕΡΓΑΣΙΑΣ - LABOUR DEPARTMENT	-8 697	-1 012
15, 03	ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ - SOCIAL INSURANCE SERVICES	-669 096	-2 156 983
15, 04	ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΕΥΗΜΕΡΙΑΣ - SOCIAL WELFARE SERVICES	-611 123	-544 927
15, 05	ΚΕΝΤΡΟ ΠΑΡΑΓΩΓΙΚΟΤΗΤΑΣ - PRODUCTIVITY CENTRE	-1 922	-800
15, 07	ΑΝΩΤΕΡΟ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΟ ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟ ΚΥΠΡΟΥ - CYPRUS HIGHER HOTEL INSTITUTE	-21 659	-15 242
15, 08	ΑΝΩΤΕΡΟ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΚΟ ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟ - HIGHER TECHNICAL INSTITUTE	-28 805	-2 979

ΠΙΝΑΚΑΣ - STATEMENT 3.6

ΠΙΝΑΚΑΣ ΚΑΤΑΘΕΣΕΩΝ ΚΑΙ ΠΙΣΤΩΤΙΚΩΝ ΥΠΟΛΟΙΠΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΝ 31η ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2004  
- STATEMENT OF DEPOSITS AND CREDIT BALANCES AS AT THE 31st DECEMBER 2004

Κεφ / Head	Λεπτομέρειες - Details	Υπόλοιπο	Υπόλοιπο
		Outstanding Balance 2004	Outstanding Balance 2003
16. 01		£	£
16	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ - MINISTRY OF THE INTERIOR	<b>-15 902 286</b>	<b>-13 593 936</b>
16. 01	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ - MINISTRY OF THE INTERIOR, ADMINISTRATION	-303 655	-59 734
16. 02	ΕΠΑΡΧΙΑΚΗ ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΛΕΥΚΩΣΙΑΣ - NICOSIA DISTRICT ADMINISTRATION	-1 599 376	-1 675 085
16. 03	ΕΠΑΡΧΙΑΚΗ ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΑΜΜΟΧΩΣΤΟΥ - FAMAGUSTA DISTRICT ADMINISTRATION	-253 456	-226 551
16. 04	ΕΠΑΡΧΙΑΚΗ ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΛΑΡΝΑΚΑΣ - LARNACA DISTRICT ADMINISTRATION	-614 417	-251 845
16. 05	ΕΠΑΡΧΙΑΚΗ ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΛΕΜΕΣΟΥ - LIMASSOL DISTRICT ADMINISTRATION	-1 773 751	-1 355 977
16. 06	ΕΠΑΡΧΙΑΚΗ ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΠΑΦΟΥ - PAPHOS DISTRICT ADMINISTRATION	-922 663	-735 837
16. 07	ΕΠΑΡΧΙΑΚΗ ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΚΕΡΥΝΕΙΑΣ - KYRENIA DISTRICT ADMINISTRATION	-34 437	-34 683
16. 08	ΤΜΗΜΑ ΠΟΛΕΟΔΟΜΙΑΣ ΚΑΙ ΟΙΚΗΣΕΩΣ - TOWN PLANNING AND HOUSING	-6 221 733	-5 371 416
16. 09	ΤΜΗΜΑ ΑΡΧΕΙΟΥ ΠΛΗΘΥΣΜΟΥ ΚΑΙ ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΣΕΩΣ - CIVIL REGISTRY AND MIGRATION	-224 204	-186 988
16. 10	ΤΜΗΜΑ ΚΤΗΜΑΤΟΛΟΓΙΟΥ ΚΑΙ ΧΩΡΟΜΕΤΡΙΑΣ - LANDS AND SURVEYS	-3 948 795	-3 677 183
16. 11	ΓΡΑΦΕΙΟ ΤΥΠΟΥ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ - PRESS AND INFORMATION OFFICE	-5 167	-18 006
16. 13	ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΑΜΥΝΑ - CIVIL DEFENCE	-632	-632
17	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ - MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS	<b>-420 071</b>	<b>-427 620</b>
17. 01	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ - MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS, ADMINISTRATION	-420 071	-427 620
18	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ - MINISTRY OF FINANCE	<b>-5 058 940</b>	<b>-6 908 532</b>
18. 01	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ - MINISTRY OF FINANCE, ADMINISTRATION	-86 538	-2 053
18. 03	ΤΕΛΩΝΕΙΑ - CUSTOMS AND EXCISE	-4 591 898	-6 470 651
18. 04	ΤΜΗΜΑ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ ΠΡΟΣΟΔΩΝ - INLAND REVENUE DEPARTMENT	-43 393	-44 310
18. 05	ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ - STATISTICAL SERVICE	-1 470	-1 470
18. 06	ΤΜΗΜΑ ΚΡΑΤΙΚΩΝ ΑΓΟΡΩΝ ΚΑΙ ΠΡΟΜΗΘΕΙΩΝ - DEPARTMENT OF GOVERNMENT PURCHASES AND SUPPLIES	-197 928	-329 846
18. 08	ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ - PRINTING OFFICE	-4 025	-1 390
18. 09	ΤΜΗΜΑ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΚΗΣ - DEPARTMENT OF INFORMATION TECHNOLOGY SERVICES	-18 663	-145
18. 22	ΣΥΝΤΑΞΕΙΣ ΚΑΙ ΦΙΛΟΔΩΡΗΜΑΤΑ - PENSIONS AND GRATUITIES	-115 026	-58 667
19	ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΑ ΓΡΑΦΕΙΑ - INDEPENDENT OFFICES	<b>-8 704 340</b>	<b>-9 375 276</b>
19. 02	ΓΕΝΙΚΟ ΛΟΓΙΣΤΗΡΙΟ - TREASURY	-8 704 340	-9 375 276
20	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ - MINISTRY OF EDUCATION AND CULTURE	<b>-10 616 989</b>	<b>-11 717 752</b>
20. 01	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ - MINISTRY OF EDUCATION AND CULTURE, ADMINISTRATION	-3 561	0
20. 03	ΜΕΣΗ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ - SECONDARY EDUCATION	-10 352 906	0
20. 04	ΜΕΣΗ ΤΕΧΝΙΚΗ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ - SECONDARY TECHNICAL AND VOCATIONAL EDUCATION	-242 947	0
20. 05	ΔΗΜΟΤΙΚΗ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ - PRIMARY EDUCATION	-13 856	-11 717 752
20. 06	ΠΑΙΔΑΓΩΓΙΚΟ ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟ - PAEDAGOGICAL INSTITUTE	-2 100	0
20. 08	ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ - CULTURAL SERVICES	-1 618	0
21	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΩΝ ΚΑΙ ΕΡΓΩΝ - MINISTRY OF COMMUNICATIONS AND WORKS	<b>-17 808 597</b>	<b>-11 912 246</b>
21. 01	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΩΝ ΚΑΙ ΕΡΓΩΝ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ - MINISTRY OF COMMUNICATIONS AND WORKS, ADMINISTRATION	-54 319	353
21. 02	ΤΜΗΜΑ ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΕΡΓΩΝ - PUBLIC WORKS DEPARTMENT	-15 691 229	-9 656 557

ΠΙΝΑΚΑΣ - STATEMENT 3.6

ΠΙΝΑΚΑΣ ΚΑΤΑΘΕΣΕΩΝ ΚΑΙ ΠΙΣΤΩΤΙΚΩΝ ΥΠΟΛΟΙΠΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΝ 31η ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2004  
- STATEMENT OF DEPOSITS AND CREDIT BALANCES AS AT THE 31st DECEMBER 2004

Κεφ / Head	Λεπτομέρειες - Details	Υπόλοιπο	Υπόλοιπο
		Outstanding Balance 2004	Outstanding Balance 2003
21. 08		£	£
21. 08	ΤΜΗΜΑ ΑΡΧΑΙΟΤΗΤΩΝ - ANTIQUITIES DEPARTMENT	-100 899	-238 334
21. 09	ΤΜΗΜΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑΣ - CIVIL AVIATION DEPARTMENT	-198 230	-163 984
21. 10	ΤΜΗΜΑ ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΝΑΥΤΙΛΙΑΣ - MERCHANT SHIPPING DEPARTMENT	-1 764	692
21. 11	ΤΜΗΜΑ ΤΑΧΥΔΡΟΜΙΚΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ - POSTAL SERVICES DEPARTMENT	-338 560	-326 513
21. 12	ΤΜΗΜΑ ΟΔΙΚΩΝ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ - ROAD TRANSPORT DEPARTMENT	-203 711	-1 996
21. 13	ΤΜΗΜΑ ΗΛΕΚΤΡΟΜΗΧΑΝΟΛΟΓΙΚΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ - ELECTRICAL AND MECHANICAL SERVICES DEPARTMENT	-1 219 885	-1 525 908
22	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΥΓΕΙΑΣ - MINISTRY OF HEALTH	<b>-1 890 669</b>	<b>-601 512</b>
22. 02	ΙΑΤΡΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΚΑΙ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΥΓΕΙΑΣ - MEDICAL AND PUBLIC HEALTH SERVICES	-742 126	-380 594
22. 03	ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΨΥΧΙΚΗΣ ΥΓΕΙΑΣ - MENTAL HEALTH SERVICES	-130 007	-138 692
22. 04	ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ - DENTAL SERVICES	-78	0
22. 05	ΦΑΡΜΑΚΕΥΤΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ - PHARMACEUTICAL SERVICES	-75 223	-78 554
22. 06	ΓΕΝΙΚΟ ΧΗΜΕΙΟ - GENERAL LABORATORY	-943 235	-3 673



ΠΙΝΑΚΑΣ - STATEMENT 3.7

Κεφ / Head	ΠΙΝΑΚΑΣ ΚΑΘΥΣΤΕΡΗΜΕΝΩΝ ΕΣΟΔΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΝ 31η ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2004 - STATEMENT OF ARREARS OF REVENUE AS AT 31st DECEMBER, 2004	
	2004 £	2003 £
<b>ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ - GRAND TOTAL</b>	<b><u>413 137 548</u></b>	<b><u>373 778 976</u></b>
01 <b>ΣΥΝΤΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΕΞΟΥΣΙΕΣ - CONSTITUTIONAL POWERS</b>	<b><u>7 526 737</u></b>	<b><u>6 567 174</u></b>
01 05 <b>Δικαστική Υπηρεσία - Judicial</b>	7 526 737	6 567 174
12 <b>ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΓΕΩΡΓΙΑΣ, ΦΥΣΙΚΩΝ ΠΟΡΩΝ ΚΑΙ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ - MINISTRY OF AGRICULTURE, NATURAL RESOURCES AND ENVIRONMENT</b>	<b><u>62 117 102</u></b>	<b><u>51 290 313</u></b>
12 01 <b>Υπουργείο Γεωργίας, Φυσικών Πόρων και Περιβάλλοντος, Διοίκηση - Ministry Of Agriculture, Natural Resources And Environment, Administration</b>	100	0
12 02 <b>Τμήμα Γεωργίας - Department of Agriculture</b>	1 176 448	1 586 427
12 04 <b>Κτηνιατρικές Υπηρεσίες - Veterinary Services</b>	426 547	360 526
12 05 <b>Τμήμα Δασών - Forestry Department</b>	374 641	210 950
12 06 <b>Τμήμα Αναπτύξεως Υδάτων - Water Development Department</b>	59 978 483	48 985 940
12 07 <b>Τμήμα Γεωλογικής Επισκοπήσεως - Geological Survey Department</b>	138	506
12 10 <b>Μεταλλεία - Mines</b>	148 541	133 760
12 11 <b>Ινστιτούτο Γεωργικών Ερευνών - Agricultural Research Institute</b>	12 204	12 204
13 <b>ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΚΑΙ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΤΑΞΕΩΣ - MINISTRY OF JUSTICE AND PUBLIC ORDER</b>	<b><u>632 432</u></b>	<b><u>532 983</u></b>
13 03 <b>Αστυνομία - Police</b>	632 287	532 838
13 04 <b>Πυροσβεστική Υπηρεσία - Fire Service</b>	145	145
14 <b>ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΜΠΟΡΙΟΥ, ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ ΚΑΙ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ - MINISTRY OF COMMERCE, INDUSTRY AND TOURISM</b>	<b><u>1 286 772</u></b>	<b><u>1 156 578</u></b>
14 02 <b>Υπηρεσίες Εμπορίου και Βιομηχανίας - Commerce and Industry Services</b>	1 284 857	1 154 501
14 04 <b>Τμήμα Εφόρου Εταιρειών και Επίσημου Παραλήπτη - Department of Registrar of Companies and Official Receiver</b>	1 915	2 077
15 <b>ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ - MINISTRY OF LABOUR AND SOCIAL INSURANCE</b>	<b><u>1 408 641</u></b>	<b><u>1 203 590</u></b>
15 04 <b>Υπηρεσίες Κοινωνικής Ευημερίας - Social Welfare Services</b>	1 207 717	974 665
15 05 <b>Κέντρο Παραγωγικότητας - Productivity Centre</b>	30 559	49 273
15 07 <b>Ανώτερο Ξενοδοχειακό Ινστιτούτο Κύπρου - Cyprus Higher Hotel Institute</b>	153 026	157 896
15 08 <b>Ανώτερο Τεχνολογικό Ινστιτούτο - Higher Technical Institute</b>	57	0
15 10 <b>Τμήμα Επιθεώρησης Εργασίας - Department of Labour Inspection</b>	17 282	21 756
16 <b>ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ - MINISTRY OF THE INTERIOR</b>	<b><u>2 780 644</u></b>	<b><u>2 481 109</u></b>
16 01 <b>Υπουργείο Εσωτερικών, Διοίκηση - Ministry Of The Interior, Administration</b>	428 719	428 719
16 02 <b>Επαρχιακή Διοίκηση Λευκωσίας - District Administration</b>	74 367	69 109
16 03 <b>Επαρχιακή Διοίκηση Αμμοχώστου - Famagusta District Administration</b>	18 140	27 142
16 04 <b>Επαρχιακή Διοίκηση Λάρνακας - Larnaca District Administration</b>	320 562	326 876
16 05 <b>Επαρχιακή Διοίκηση Λεμεσού - Limassol District Administration</b>	42 213	41 738
16 06 <b>Επαρχιακή Διοίκηση Πάφου - Paphos District Administration</b>	12 135	12 610
16 08 <b>Τμήμα Πολεοδομίας και Οικήσεως - Town Planning and Housing</b>	217 354	242 716
16 09 <b>Τμήμα Αρχείου Πληθυσμού - Civil Registry And Migration</b>	4 549	4 716
16 10 <b>Τμήμα Κτηματολογίου και Χωρομετρίας - Department of Lands and Surveys</b>	1 652 259	1 318 894
16 11 <b>Γραφείου Τύπου και Πληροφοριών - Press And Information Office</b>	10 346	8 589
18 <b>ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ - MINISTRY OF FINANCE</b>	<b><u>311 683 743</u></b>	<b><u>288 068 130</u></b>
18 03 <b>Τελωνεία - Customs And Excise</b>	63 821 661	57 893 199
18 04 <b>Τμήμα Εσωτερικών Προσόδων - Inland Revenue Department</b>	247 862 082	230 174 931
19 <b>ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΑ ΓΡΑΦΕΙΑ - INDEPENDENT OFFICES</b>	<b><u>3 040 750</u></b>	<b><u>2 790 860</u></b>
19 02 <b>Γενικό Λογιστήριο - Treasury</b>	3 040 750	2 790 860
20 <b>ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ - MINISTRY OF EDUCATION AND CULTURE</b>	<b><u>609 128</u></b>	<b><u>1 403 810</u></b>
20 01 <b>Υπουργείο Παιδείας και Πολιτισμού, Διοίκηση - Ministry of Education and Culture, Administration</b>	609 128	1 403 810
21 <b>ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΩΝ ΚΑΙ ΕΡΓΩΝ - MINISTRY OF COMMUNICATIONS AND WORKS</b>	<b><u>6 200 199</u></b>	<b><u>6 105 575</u></b>
21 02 <b>Τμήμα Δημοσίων Έργων - Public Works Department</b>	584 782	785 302
21 08 <b>Τμήμα Αρχαιοτήτων - Antiquities Departments</b>	2 227	3 254
21 09 <b>Τμήμα Πολιτικής Αεροπορίας - Civil Aviation Department</b>	4 534 453	3 935 850
21 10 <b>Τμήμα Εμπορικής Ναυτιλίας - Merchant Shipping Department</b>	699 984	640 887
21 11 <b>Τμήμα Ταχυδρομικών Υπηρεσιών - Postal Services Department</b>	348 736	692 036
21 12 <b>Τμήμα Οδικών Μεταφορών - Road Transport Department</b>	28 768	48 246

**ΠΙΝΑΚΑΣ - STATEMENT 3.7**

Κεφ / Head	<b>ΠΙΝΑΚΑΣ ΚΑΘΥΣΤΕΡΗΜΕΝΩΝ ΕΣΟΔΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΝ 31η ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2004</b> - STATEMENT OF ARREARS OF REVENUE AS AT 31st DECEMBER, 2004	
	2004 €	2003 €
21 13 Τμήμα Ηλεκτρομηχανολογικών Υπηρεσιών - Electrical And Mechanical Services Department	1 249	0
<b>22 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΥΓΕΙΑΣ - MINISTRY OF HEALTH</b>	<b>15 851 400</b>	<b>12 178 854</b>
22 02 Ιατρικές Υπηρεσίες και Υπηρεσίες Δημόσιας Υγείας - Medical And Public Health Services	3 130 284	2 570 886
22 05 Φαρμακευτικές Υπηρεσίες - Pharmaceutical Services	12 719 236	9 607 956
22 06 Γενικό Χημείο - General Laboratory	1 880	12

ΠΙΝΑΚΑΣ - STATEMENT 3.8

Κεφ / Head

ΠΙΝΑΚΑΣ ΕΚΚΡΕΜΩΝ ΟΦΕΙΛΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΝ 31η ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ, 2004  
- STATEMENT OF OUTSTANDING LIABILITIES AS AT 31st DECEMBER, 2004

	2004 £	2003 £
<b>ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ - GRAND TOTAL</b>	<b><u>12 077 896</u></b>	<b><u>20 009 779</u></b>
01 ΣΥΝΤΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΕΞΟΥΣΙΕΣ - CONSTITUTIONAL POWERS	<b><u>2 073</u></b>	<b><u>688</u></b>
01 04 Βουλή των Αντιπροσώπων - House of Representatives	0	688
01 05 Δικαστική Υπηρεσία - Judicial	2 073	0
02 ΣΥΝΤΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ - CONSTITUTIONAL SERVICES	<b><u>47 540</u></b>	<b><u>1 553</u></b>
02 01 Νομική Υπηρεσία - Law Office	45 472	1 517
02 02 Ελεγκτική Υπηρεσία - Audit Office	2 068	36
03 ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ - INDEPENDENT SERVICES	<b><u>17</u></b>	<b><u>66</u></b>
03 03 Επιτροπή Προστασίας Ανταγωνισμού - Competition Protection Commission	0	66
03 08 Υπηρεσία Εποπτείας και Ανάπτυξης Συνεργατικών Εταιρειών - Co-operative Societies' Supervision and Development Authority	17	0
11 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΑΜΥΝΑΣ - MINISTRY OF DEFENCE	<b><u>1 048 081</u></b>	<b><u>535 491</u></b>
11 01 Υπουργείο Άμυνας, Διοίκηση - Ministry Of Defence, Administration	72 581	3 496
11 33 Εθνική Φρουρά - National Guard	440 879	531 995
11 34 Αμυντική Θωράκιση - Defence Expenditure	534 621	0
12 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΓΕΩΡΓΙΑΣ, ΦΥΣΙΚΩΝ ΠΟΡΩΝ ΚΑΙ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ - MINISTRY OF AGRICULTURE, NATURAL RESOURCES AND ENVIRONMENT	<b><u>123 549</u></b>	<b><u>74 960</u></b>
12 01 Υπουργείο Γεωργίας, Φυσικών Πόρων και Περιβάλλοντος, Διοίκηση - Ministry Of Agriculture, Natural Resources And Environment, Administration	559	494
12 02 Τμήμα Γεωργίας - Department of Agriculture	3 961	2 122
12 04 Κτηνιατρικές Υπηρεσίες - Veterinary Services	7 962	345
12 05 Τμήμα Δασών - Forestry Department	33 479	12 451
12 06 Τμήμα Αναπτύξεως Υδάτων - Water Development Department	71 315	47 266
12 07 Τμήμα Γεωλογικής Επισκοπήσεως - Geological Survey Department	839	0
12 08 Μετεωρολογική Υπηρεσία - Meteorological Service	0	89
12 10 Μεταλλεία - Mines	225	0
12 11 Ινστιτούτο Γεωργικών Ερευνών - Agricultural Research Institute	5 209	12 193
13 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΚΑΙ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΤΑΞΕΩΣ - MINISTRY OF JUSTICE AND PUBLIC ORDER	<b><u>267 422</u></b>	<b><u>120 697</u></b>
13 01 Υπουργείο Δικαιοσύνης και Δημοσίας Τάξεως, Διοίκηση - Ministry Of Justice And Public Order, Administration	3 850	424
13 02 Φυλακές - Prisons	1 258	0
13 03 Αστυνομία - Police	262 314	115 840
13 04 Πυροσβεστική Υπηρεσία - Fire Service	0	4 433
14 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΜΠΟΡΙΟΥ, ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ ΚΑΙ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ - MINISTRY OF COMMERCE, INDUSTRY AND TOURISM	<b><u>26 323</u></b>	<b><u>23 384</u></b>
14 01 Υπουργείο Εμπορίου, Βιομηχανίας και Τουρισμού, Διοίκηση - Ministry of Commerce, Industry and Tourism, Administration	21 595	647
14 02 Υπηρεσίες Εμπορίου και Βιομηχανίας - Commerce and Industry Services	0	22 737
14 04 Τμήμα Εφόρου Εταιρειών και Επίσημου Παραλήπτη - Department of Registrar of Companies and Official Receiver	4 728	0
15 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ - MINISTRY OF LABOUR AND SOCIAL INSURANCE	<b><u>52 757</u></b>	<b><u>2 300</u></b>
15 01 Υπουργείο Εργασίας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων, Διοίκηση - Ministry Of Labour And Social Insurance, Administration	6 275	1 119
15 03 Υπηρεσίες Κοινωνικών Ασφαλίσεων - Social Insurance Services	24 725	0
15 04 Υπηρεσίες Κοινωνικής Ευημερίας - Social Welfare Services	7 143	0
15 05 Κέντρο Παραγωγικότητας - Productivity Centre	6 302	303
15 07 Ανώτερο Ξενοδοχειακό Ινστιτούτο Κύπρου - Cyprus Higher Hotel Institute	609	878
15 08 Ανώτερο Τεχνολογικό Ινστιτούτο - Higher Technical Institute	169	0
15 09 Τμήμα Εργασιακών Σχέσεων - Department of Labour Relations	11	0
15 10 Τμήμα Επιθεώρησης Εργασίας - Department of Labour Inspection	7 523	0
16 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ - MINISTRY OF THE INTERIOR	<b><u>15 126</u></b>	<b><u>16 520</u></b>
16 01 Υπουργείο Εσωτερικών, Διοίκηση - Ministry Of The Interior, Administration	606	0
16 02 Επαρχιακή Διοίκηση Λευκωσίας - District Administration	7 543	13 780
16 06 Επαρχιακή Διοίκηση Πάφου - Paphos District Administration	1 031	0
16 10 Τμήμα Κτηματολογίου και Χωρομετρίας - Department of Lands and Surveys	5 946	0
16 11 Γραφείου Τύπου και Πληροφοριών - Press And Information Office	0	1 963
16 13 Πολιτική Άμυνα - Civil Defence	0	777

ΠΙΝΑΚΑΣ - STATEMENT 3.8

Κεφ / Head	ΠΙΝΑΚΑΣ ΕΚΚΡΕΜΩΝ ΟΦΕΙΛΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΝ 31η ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ, 2004	
	- STATEMENT OF OUTSTANDING LIABILITIES AS AT 31st DECEMBER, 2004	
	2004	2003
	£	£
17 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ - MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS	<u>0</u>	<u>9 117</u>
17 01 Υπουργείο Εξωτερικών, Διοίκηση - Ministry Of Foreign Affairs, Administration	0	4 668
17 02 Εξωτερικές Υπηρεσίες - Foreign Services	0	4 449
18 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ - MINISTRY OF FINANCE	<u>524 626</u>	<u>204 461</u>
18 01 Υπουργείο Οικονομικών, Διοίκηση - Ministry Of Finance, Administration	10 077	877
18 03 Τελωνεία - Customs And Excise	10 522	1 009
18 04 Τμήμα Εσωτερικών Προσόδων - Inland Revenue Department	2 402	1 395
18 05 Στατιστική Υπηρεσία - Statistical Service	40	1 080
18 06 Τμήμα Κρατικών Αγορών και Προμηθειών - Department of Government Purchases and Supplies	350 276	2 849
18 07 ΤΜΉΜΑ Δημόσιας Διοικήσεως και Προσωπικού - Department of Public Administration and Personnel	1 705	0
18 08 Τυπογραφείο - Printing Office	110	0
18 09 Τμήμα Υπηρεσιών Πληροφορικής - Department of Information Technology Services	149 494	197 251
19 ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΑ ΓΡΑΦΕΙΑ - INDEPENDENT OFFICES	<u>503</u>	<u>307</u>
19 01 Γραφείο Προγραμματισμού - Planning Bureau	0	307
19 02 Γενικό Λογιστήριο - Treasury	503	0
20 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ - MINISTRY OF EDUCATION AND CULTURE	<u>5 399</u>	<u>1 354</u>
20 01 Υπουργείο Παιδείας και Πολιτισμού, Διοίκηση - Ministry of Education and Culture, Administration	3 313	355
20 02 Ανώτερη και Ανώτατη Εκπαίδευση - Higher and Tertiary Education	383	0
20 03 Μέση Εκπαίδευση - Secondary Education	0	999
20 04 Μέση Τεχνική και Επαγγελματική Εκπαίδευση - Secondary Technical And Vocational Education	862	0
20 05 Δημοτική Εκπαίδευση - primary Education	155	0
20 06 Παιδαγωγικό Ινστιτούτο - Pedagogical Institute	576	0
20 07 Κέντρο Επιστημονικών Ερευνών - Cultural Research Centre	110	0
21 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΩΝ ΚΑΙ ΕΡΓΩΝ - MINISTRY OF COMMUNICATIONS AND WORKS	<u>381 168</u>	<u>266 718</u>
21 01 Υπουργείο Συγκοινωνιών και Έργων, Διοίκηση - Ministry Of Communications And Works, Administration	119 565	26 875
21 02 Τμήμα Δημοσίων Έργων - Public Works Department	188 714	29 244
21 05 Τμήμα Ηλεκτρονικών Επικοινωνιών - Department of Electronic Communications	1 408	0
21 10 Τμήμα Εμπορικής Ναυτιλίας - Merchant Shipping Department	9 618	40 209
21 11 Τμήμα Ταχυδρομικών Υπηρεσιών - Postal Services Department	50 649	167 182
21 12 Τμήμα Οδικών Μεταφορών - Road Transport Department	4 909	3 197
21 13 Τμήμα Ηλεκτρομηχανολογικών Υπηρεσιών - Electrical And Mechanical Services Department	6 305	11
22 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΥΓΕΙΑΣ - MINISTRY OF HEALTH	<u>9 583 312</u>	<u>18 752 163</u>
22 01 Υπουργείο Υγείας, Διοίκηση - Ministry of Health, Administration	196 800	12 374 137
22 02 Ιατρικές Υπηρεσίες και Υπηρεσίες Δημόσιας Υγείας - Medical And Public Health Services	1 766 280	1 626 770
22 03 Υπηρεσίες Ψυχικής Υγείας - Mental Health Services	10 066	9 108
22 05 Φαρμακευτικές Υπηρεσίες - Pharmaceutical Services	7 587 869	4 742 148
22 06 Γενικό Χημείο - General Laboratory	22 297	0

Σημείωση - Note:-

Οι Εκκρεμείς Οφειλές σε ξένο συνάλλαγμα έχουν μετατραπεί σε λίρες Κύπρου χρησιμοποιώντας τις συναλλαγματικές ισοτιμίες που ήταν σε ισχύ στο τέλος του έτους.

Outstanding Liabilities in foreign currency are adjusted by using the year-end exchange rates.



**ΠΙΝΑΚΑΣ - SCHEDULE 3.9**

**ΠΙΝΑΚΑΣ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ Ή ΣΥΜΜΕΤΟΧΗΣ ΣΕ ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΣΤΙΣ 31.12.2004**  
**STATEMENT OF SUBSCRIPTIONS OR MEMBERSHIP TO INTERNATIONAL ORGANIZATIONS**  
**AS AT 31.12.2004**

<u>Λεπτομέρειες – Details</u>	<u>Ποσό – Amount</u>	
<b>(I) ΔΙΕΘΝΕΣ ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΟ ΤΑΜΕΙΟ - INTERNATIONAL MONETARY FUND</b>		
	<u>ΕΤΔ - SDRs</u>	<u>£</u>
Μερίδα Κύπρου – Quota for Cyprus	<b>139 600 000</b>	<b>93 643 511</b>
Αντιπροσωπείται από:- Represented by:-		
(i) Συνδρομή που Πληρώθηκε σε Χρυσό -Subscription Paid in Gold	41 755 975	28 009 856
(ii) Συνδρομή που Πληρώθηκε σε Μετρητά - Subscription Paid in Cash	18 680 775	12 531 042
(iii) Μη Μεταβιβάσιμα και Μη Τοκοφόρα Γραμμάτια στην Κεντρική Τράπεζα Κύπρου προς Όφελος του Δ.Ν.Τ. - Non-negotiable and Non-interest Bearing Notes held by the Central Bank of Cyprus on Behalf of the I.M.F.	79 163 250	53 102 613
	<b>139 600 000</b>	<b>93 643 511</b>
Σημείωση – Note		
Ποσό ύψους ΕΤΔ 10 374 764 ισάξιο σε ΛΚ 4 770 972 το οποίο συμπεριλαμβάνεται στο ποσό των Γραμματίων βρίσκεται κατατεθειμένο σε λογαριασμό καταθέσεων του Γενικού Λογιστηρίου (κωδικό 19-44.190221.79). – Amount of SDRs 10 374 764 equivalent to C£ 4 770 972 which is included in the sum of Bearing Notes is held by Treasury (Deposits A/c code 19-44.190221.79).		
<b>(II) ΔΙΕΘΝΗΣ ΤΡΑΠΕΖΑ ΑΝΑΣΥΓΚΡΟΤΗΣΗΣ ΚΑΙ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ - INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT</b>		
	<u>ΕΤΔ - SDRs</u>	<u>Δολάρια ΗΠΑ – US\$</u>
1 461 Μετοχές των 100 000 ΕΤΔ - 1 461 Shares of 100 000 SDRs	<b>146 100 000</b>	<b>176 247 735</b>
Κεφάλαιο Κληθέν προς Ανάληψη – Called-Up Capital	<b>6 933 000</b>	<b>8 363 625</b>
Αντιπροσωπείται από:- Represented by:-		
(i) Μετρητά που Πληρώθηκαν σε Δολάρια ΗΠΑ ή ΕΤΔ – Cash Paid In US\$ or SDRs	693 300	836 362
(ii) Μετρητά που Πληρώθηκαν σε Κυπριακό Νόμισμα στο Λογαριασμό της Δ.Τ.Α.Α. στην Κεντρική Τράπεζα Κύπρου – Cash Paid in Cyprus Currency to the Central Bank of Cyprus for the Account of I.B.R.D.	15 210	18 349
(iii) Μη Μεταβιβάσιμα και Μη Τοκοφόρα Γραμμάτια στην Κεντρική Τράπεζα Κύπρου προς Όφελος της Δ.Τ.Α.Α. – Non-negotiable and Non-interest Bearing Notes held by the Central Bank of Cyprus on Behalf of I.B.R.D.	6 224 490	7 508 914
	<b>6 933 000</b>	<b>8 363 625</b>
Σημειώσεις – Notes		
(i) Η Μετατροπή των ΕΤΔ σε Δολάρια ΗΠΑ έγινε με την ισοτιμία 1 ΕΤΔ ίσο προς Δολάρια ΗΠΑ 1,20635 - The conversion of SDRs into US\$ was made by using the exchange rate of 1 SDR equals to US\$ 1,20635.		
(ii) Το ισάξιο ποσό των πιο πάνω Γραμματίων που δεν έχουν εξαργυρωθεί από τη Διεθνή Τράπεζα σε Κυπριακό Νόμισμα ανέρχεται σε – The equivalent sum of the above mentioned, Non-negotiable and Non-interest bearing Notes, which have not been liquidated to Cyprus Currency by the International Bank, amounts to		5 258 841
Μείον ποσό που πληρώθηκε - Less amount paid		<b>(1 513 035)</b>
Οφειλόμενο ποσό – Amount due		<b>3 745 806</b>

**ΠΙΝΑΚΑΣ - SCHEDULE 3.9**

**ΠΙΝΑΚΑΣ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ Ή ΣΥΜΜΕΤΟΧΗΣ ΣΕ ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΣΤΙΣ 31.12.2004**  
**STATEMENT OF SUBSCRIPTIONS OR MEMBERSHIP TO INTERNATIONAL ORGANIZATIONS**  
**AS AT 31.12.2004**

<u>Λεπτομέρειες – Details</u>	<u>Ποσό – Amount</u>	
<b>(III) <u>ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΔΙΕΘΝΟΥΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ - INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION</u></b>		
	<u>ΕΤΔ -</u> <u>SDRs</u>	<u>Δολάρια</u> <u>ΗΠΑ - US \$</u>
(i) Συνδρομή-Δολάρια ΗΠΑ ή ΕΤΔ - Subscription US\$ or SDRs	760 000	916 826
(ii) Επιπρόσθετες Πηγές Χρηματοδότησεως:-Supplementary Resources		
- Τρίτη Αναπλήρωση -Δολάρια ΗΠΑ ή ΕΤΔ -Third Replenishment-US\$ or SDRs	29 680	35 804
- Τέταρτη μέχρι Δέκατη τρίτη Αναπλήρωση – Δολάρια ΗΠΑ – Fourth until Thirteenth Replenishment - US\$	146 581	176 828
	<u>936 261</u>	<u>1 129 458</u>
Αντιπροσωπείται από:- Represented by:-		£
(i) Μετρητά που Πληρώθηκαν σε Δολάρια ΗΠΑ ή ΕΤΔ - Cash Paid in US\$ or SDRs		91 683
(ii) Μετρητά που Πληρώθηκαν σε Κυπριακό Νόμισμα στο Λογαριασμό της Σ.Δ.Α. στην Κεντρική Τράπεζα – Cash Paid In Cyprus Currency to the Central Bank of Cyprus for the Account of the I.D.A.		89 703
(iii) Μη Μεταβιβάσιμα και Μη Τοκοφόρα Γραμμάτια στην Κεντρική Τράπεζα Κύπρου προς Όφελος του Σ.Δ.Α. - Non-negotiable and non-interest Bearing Notes held by the Central Bank of Cyprus on behalf of the I.D.A.		948 072
		<u>1 129 458</u>
Σημειώσεις – Notes		
(1) Το ισάζιο ποσό των πιο πάνω Γραμματίων που δεν έχουν εξαργυρωθεί ανέρχεται σε ΛΚ 333 238. - The equivalent sum of the above Notes which have not been liquidated, amounts to C£ 333 238.		
(2) Η μετατροπή των Δολαρίων ΗΠΑ σε ΕΤΔ έγινε με την ισοτιμία 1 ΕΤΔ ίσο προς US\$ 1,20635. - The Conversion of US\$ into SDRs was made by using the exchange rate of 1 SDR equals to US\$ 1,20635.		
<b>(IV) <u>ΙΔΡΥΜΑ ΔΙΕΘΝΟΥΣ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗΣ - INTERNATIONAL FINANCE CORPORATION</u></b>		
		<u>Δολάρια</u> <u>ΗΠΑ - US\$</u>
2 139 Κεφαλαιουχικές Μετοχές των Δολάρια ΗΠΑ 1 000 η κάθε μια – 2 139 Capital Shares of US\$ 1 000 each		<u>2 139 000</u>
Κεφάλαιο Κληθέν προς Ανάληψη – Called Up Capital		
2 139 Μετοχές των Δολάρια ΗΠΑ 1 000 η κάθε μια Πλήρως Εξοφλημένες - 2 139 Fully Paid Shares of US\$ 1 000 each		<u>2 139 000</u>
<b>(V) <u>ΔΙΕΘΝΗΣ ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΟΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΕΠΕΝΔΥΣΕΩΝ - MULTILATERAL INVESTMENT GUARANTEE AGENCY</u></b>		
	<u>ΕΤΔ – SDRs</u>	<u>Δολάρια</u> <u>ΗΠΑ - US\$</u>
183 Μετοχές των 10 000 ΕΤΔ η κάθε μια - 183 Shares of 10 000 SDRs each	1 830 000	1 980 060
Κεφάλαιο Κληθέν προς Ανάληψη – Called-Up Capital	<u>347 435</u>	<u>375 925</u>

**ΠΙΝΑΚΑΣ - SCHEDULE 3.9**

**ΠΙΝΑΚΑΣ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ Ή ΣΥΜΜΕΤΟΧΗΣ ΣΕ ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΣΤΙΣ 31.12.2004**  
**STATEMENT OF SUBSCRIPTIONS OR MEMBERSHIP TO INTERNATIONAL ORGANIZATIONS**  
**AS AT 31.12.2004**

<u>Λεπτομέρειες – Details</u>	<u>Ποσό – Amount</u>	
	<u>ΕΤΔ – SDRs</u>	<u>Δολάρια ΗΠΑ - US\$</u>
<b>Αντιπροσωπείται από:-</b> Represented by :-		
(i) <b>Μετρητά που Πληρώθηκαν σε Δολάρια ΗΠΑ</b> - Cash Paid in US\$	217 435	235 265
(ii) <b>Μετρητά που Πληρώθηκαν σε Κυπριακό Νόμισμα στο Λογαριασμό του Δ.Α.Ο.Ε. στην Κεντρική Τράπεζα</b> - Cash Paid in Cyprus Currency to the Central Bank of Cyprus for the Account of M.I.G.A.	26 000	28 132
(iii) <b>Μη Μεταβιβάσιμα και Μη Τοκοφόρα Γραμμάτια στην Κεντρική Τράπεζα Κύπρου προς Όφελος του Δ.Α.Ο.Ε</b> - Non-negotiable and Non-interest Bearing Notes, held by the Central Bank of Cyprus on Behalf of the M.I.G.A.	104 000	112 528
	<b>347 435</b>	<b>375 925</b>

**Σημειώσεις – Notes**

- (i) **Η μετατροπή των Ε.Τ.Δ. σε Δολάρια ΗΠΑ έγινε με την ισοτιμία 1 Ε.Τ.Δ. ίσο προς Δολάρια ΗΠΑ 1 082.** – The conversion of SDRs into US\$ was made using the exchange rate of 1 SDR equals to US\$ 1 082.
- (ii) **Το ισάξιο ποσό των πιο πάνω Γραμματίων που δεν έχουν εξαργυρωθεί ανέρχεται σε ΛΚ 47 926.** - The equivalent sum of the above mentioned, Non-negotiable and Non-interest Bearing Notes, which have not been liquidated, amounts to C£ 47 926.

**(VI) ΤΡΑΠΕΖΑ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΗΣ - COUNCIL OF EUROPE DEVELOPMENT BANK**

	<u>Ευρώ - Euro</u>
<b>11 934 "Τίτλοι Συμμετοχής" Αξίας Ευρώ 1 000 ο κάθε ένας</b> - 11 934 "Participating Certificates" of Euro 1 000 each	<b>11 934 000</b>
<b>Ποσό που Πληρώθηκε – Paid-Up Capital</b>	<b>1 317 285</b>

**(VII) ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΑΝΑΣΥΓΚΡΟΤΗΣΕΩΣ ΚΑΙ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ - EUROPEAN BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT**

	<u>Ευρώ - Euro</u>
<b>2 000 Μετοχές των Ευρώ 10 000 η κάθε μια</b> - 2 000 Shares of Euro 10 000 each	<b>20 000 000</b>
<b>Κεφάλαιο Κληθέν προς Ανάληψη – Called-Up Capital</b>	<b>5 250 000</b>
<b>A) Πληρωτέο - Payable:-</b>	
(i) <b>30% 1 000 Μετοχών Αξίας Ευρώ 10 000 η κάθε μια πληρωτέες σε 5 ίσες Χρονιαίες Δόσεις αρχίζοντας από 27.5.91 μέχρι 27.5.95</b> - 30% 1 000 Shares of Euro 10 000 each Payable in 5 Equal Annual Instalments starting from 27.5.91 to 27.5.95	<b>3 000 000</b>
(ii) <b>22,5% 1 000 Μετοχών Αξίας Ευρώ 10.000 η κάθε μια πληρωτέες σε 8 ίσες Χρονιαίες Δόσεις αρχίζοντας από 15.4.98 μέχρι 14.4.2005</b> - 22,5% 1 000 Shares of Euro 10.000 each Payable in 8 equal annual instalments starting from 15.4.98 to 14.4.2005	<b>2 250 000</b>
<b>B) Κεφάλαιο που Πληρώθηκε – Paid-Up Share Capital</b>	
(i) <b>30% 1 000 Μετοχών Αξίας Ευρώ 10 000 η κάθε μια</b> – 30% 1 000 Shares of Euro 10 000 each	<b>3 000 000</b>

**ΠΙΝΑΚΑΣ - SCHEDULE 3.9**

**ΠΙΝΑΚΑΣ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ Ή ΣΥΜΜΕΤΟΧΗΣ ΣΕ ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΣΤΙΣ 31.12.2004**  
**STATEMENT OF SUBSCRIPTIONS OR MEMBERSHIP TO INTERNATIONAL ORGANIZATIONS**  
**AS AT 31.12.2004**

<u>Λεπτομέρειες – Details</u>	<u>Ποσό – Amount</u>	
(ii) <b>22,5% 1 000 Μετοχών Αξίας Ευρώ 10 000 η κάθε μια</b> – 22,5% 1 000 shares of Euro 10 000 each		
(a) <b>Μετρητά</b> - Cash	787 500	
(b) <b>Μη μεταβιβάσιμα και μη τοκοφόρα γραμμάτια</b> – Non negotiable and non-interest Bearing notes	1 181 250	1 968 750
		<u>4 968 750</u>
<b>Ποσό για αποπληρωμή</b> - Amount Payable		<u>281 250</u>

**Σημείωση – Note**

**Μέχρι 31.12.2004 ποσό ύψους Ευρώ 843 750 έχει εξαργυρωθεί από τα πιο πάνω Γραμμάτια.** - Until 31.12.2004 an amount of Euro 843 750 has been liquidated from the above Notes.

**(VIII) ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΕΠΕΝΔΥΣΕΩΝ - EUROPEAN INVESTMENT BANK**

	<u>Ευρώ - Euro</u>
<b>A) Συμμετοχή στο Κεφάλαιο</b> – Subscription to the Capital	<u>183 382 000</u>
<b>Κεφάλαιο Κληθέν προς Ανάληψη</b> – Called-Up Capital	<u>9 169 100</u>
(I) <b>Πληρωτέο σε 8 δόσεις αξίας Ευρώ 1 146 138 αρχίζοντας από 30.9.2004 μέχρι 30.9.2009</b> - Payable in 8 instalments with value Euro 1 146 138 starting from 30.9.2004 to 30.9.2009	9 169 100
(II) <b>Κεφάλαιο που πληρώθηκε</b> – Paid-Up Share Capital	<u>1 146 138</u>
<b>Ποσό για αποπληρωμή</b> - Amount Payable	<u>8 022 962</u>
<b>B) Συμμετοχή στα Αποθεματικά</b> – Subscription to Reserves	<u>23 172 057</u>
(I) <b>Πληρωτέο σε 8 δόσεις αξίας Ευρώ 2 896 507 αρχίζοντας από 30.9.2004 μέχρι 31.3.2009</b> - 8 instalments with value Euro 2 896 507 starting from 30.9.2004 to 31.3.2009	<u>23 172 057</u>
(II) <b>Πληρώθηκε</b> - Paid	<u>2 896 507</u>
<b>Ποσό για αποπληρωμή</b> – Amount Payable	<u>20 275 550</u>